

Das Vermächtnis des Pedlars.

Roman von Otto Ruppel.

(12. Fortsetzung.)

In Murphys Gesicht bildete sich ein Zug, halb Lächeln, halb Bitterkeit...

„So, so — hm, hm!“ entgegnete Elfrid mit vollkommener Ruhe...

„Murphy hatte sich verärgert.“ „Das sagst du denn, Elfrid, daß ich etwas gegen Sie unternehme?“

„Und wenn es nun kein anderer gewesen wäre, als das Andenken meiner geringen Person bei Ihnen etwas aufzufrischen —“

„Ich habe Ihnen gesagt, daß der Fall nicht zum Prozeß kommen kann.“

„Very well, Sir!“ unterbrach ihn Elfrid, er erwiderte, bedeutungslos Gesicht ziehend...

„Ich muß Ihnen aber eins sagen.“

„Murphy, an den Tisch zurückgelehrt, hatte sich während der letzten Worte geäußert, dem Sprechenden...

„Nun, an demselben Nachmittag hatte er sich von einigen Bekannten, welche ihm der Mittwoch im Hotel näher gebracht, so viele Bücher zu sammelangeboten, als er für die erste Zeit zu seinem Zwecke für notwendig erachtete.“

„Zwischen ein schwacher Lichtstrahl trat auf ein dreimaliges Klopfen öffnete sich die Thür und er verschwand dahinter.“

„Eine halbe Stunde mochte er ohne Unterbrechung gearbeitet haben, als sich die Thür öffnete und Elfrid mit einer großen Tasse voll tauenden Kaffees erschien.“

VIII.

„Es war kaum sechs Uhr am nächsten Morgen, aber Helmsiedt sah schon eine Bille vor seinem Arbeitstische, auf welcher sich ein Brief der früher bekannten Mutters in mehrere Bücher gelassen und lesen ganz in das Stadium eines distanzierten Bandes vor ihm versunken zu sein.“

„Die Zeit ist jetzt in Piffen verfallen.“

„Der Schwärze vertiefte das Zimmer und Helmsiedt wollte sich wieder seiner Beschäftigung zuwenden, aber er konnte keine Gedanken nicht abheben.“

„Es ist ein Brief für Sie da.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

„Helmsiedt empfing ein didgefülltes Kuvert, auf welchem keine Adresse mit voller Genauigkeit verzeichnet stand.“

Carl Molter & Co. Tapezierer, Maler, Schildermeister, Lackierer und Anstreicher. 1602 Victoria Ave. Phone 1715 - Regina, Sask.

Cleveland Fahrräder zu niedrigsten Preisen zum Verkauf bei J. S. HALL. Auch Fahrräder zum Verleihen. J. S. Hall, 1734 Cornwall-Straße.

Deutscher Schuhmacher Gustav Rau beim Victoria Hotel. Reparaturen von Schuhen, Stiefeln und Händschuhen. - Schuhe nach Maß gemacht. Gutes und billige Arbeit.

J. R. Beverell - General Agent - Feuer-, Lebens-, Unglücks- und Krankheits-Versicherung. Vertrauens-Bonds. Selbst zu verleihen.

Scarth Str., Regina, Sask. J. Grant. Vereidigter Auktionator für die Provinz Saskatchewan. Verkauf sämtlich abgehalten. Erfolg garantiert.

Andreas Gottselig Kontraktor für Ausschachtungsarbeiten, Abfuhr und Zubehören. 1930 Halifax Str. Regina Phone 1117.

Deutsches Restaurant Mathias Brunner, Billige Schaffstücken Gutes Küche. 10 Avenue Margang Blvd. Regina, Sask.

Rossie's Atelier. Bestes photograph. Atelier im Westen. Regina, Sask.

Dr. J. C. Black. Blat Blvd., Hamilton Straße. Spezialist in der Behandlung von Augen, Ohren, Nasen und Halskrankheiten.

Dr. P. D. Stewart & B. A. Stewart. Doktoren, Chirurgen und Geburtshelfer. Saskatoon, Sask.

Dr. med. H. P. Hendricks. Arzt und Chirurg. Spezialist für Chirurgie, Gynäkologie, Geburtshilfe und Augen. Office: Zimmer 6 und 7 im Leabert-Block. Privatwohnung: Eds Albert und 13. Ave. Phone 1257.

Dr. T. A. Morrison. Arzt u. Chirurg. ausgebildet in Berlin, Deutschland. Spezialität: Chirurgie u. Frauenleiden. Office: Zimmer 6 und 7 im Leabert-Block. Privatwohnung: Eds Albert und 13. Ave. Phone 1257.

Frank Dummer. Wagenladierer und Anstreicher, Schildermeister und Tapezierarbeiten sauber ausgeführt. Werktät: 1913 St. John-Straße. Regina. Phone 1788.

F. Sack & Co., Ltd. Granit- und Marmorwerke. Regina, 1703 Hamilton Str. Alle Granit-, Marmor- und Steinarbeiten. Grabsteine mit deutscher und englischer Schrift.

Rechtsanwälte. Deutsche Advokaten. Derr & Guggisberg. Rechtsanwalte u. Notare. Einzige Deutsche Rechtsanwalts-Firma Canadas. Geld auf Grundeigentum. Zimmer 208, Northern Bank Bldg., Regina. J. Emil Derr, L.L.B. W. W. Guggisberg, B.A.

Brown & Thomson. Rechtsanwalte und Notare. J. D. Brown, B.A., u. Harold J. Thomson. Office: Watertley Block. Phone 429. Scarth Str., Regina.

Allen, Gordon & Bryant. Advokaten, Rechtsanwalte und Notare. W. Laughey & Duncan Block. R. L. Gordon, Jas. J. Bryant, L.L.B. - Regina, Sask. -

Ross & Bigelow. Advokaten, Anwälte und öffentl. Notare. Suite 5, Watertley & Brown Bldg. Scarth Str. Regina, Sask.

Balfour, Martin & Casey. Rechtsanwalte, Anwälte und öffentl. Notare. Geld zu verleihen. Office: Tarte Bldg., 11. Ave., Regina, Sask. Jas. Balfour, W. D. Martin, B. A. Every Casey, B. C. L.

Fish und Anderson. Advokaten, Rechtsanwalte und Notare. Zimmer 307/308, Tarte Bldg., 11. Avenue, Regina, Sask. In unterm Office wird Deutsch gesprochen. J. R. Fish D. M. Anderson

Frame, Secord, Turnbull & Fisher. Advokaten, Solicitors, Notare. J. C. Secord, F. W. Turnbull, B. A. J. C. Frame, L.L.B. W. A. Fisher. Office: nächste Tür zur alten Post-Office, Regina, Canada.

J. D. Brown. Advokat, Rechtsanwalt und öffentlicher Notar. Geld zu verleihen. Kestern, Sask. R. A. Carman. Rechtsanwalt und Notar. Anleihen auf Stadt- und Farm-Eigentum. Zimmer 403, Tarte Bldg., 11. Ave. Phone 1919. Regina, Sask.

Dr. J. C. Black. Blat Blvd., Hamilton Straße. Spezialist in der Behandlung von Augen, Ohren, Nasen und Halskrankheiten. Room 214 B. Office-Telef. 211 a.

James McLeod, M.D.C.M. Spezialist in der Behandlung von Augen, Ohren, Nasen und Halskrankheiten. Northern Bank-Gebäude, Scarth-Straße. Regina, Sask.

Dr. P. D. Stewart & B. A. Stewart. Doktoren, Chirurgen und Geburtshelfer. Saskatoon, Sask.

Dr. med. H. P. Hendricks. Arzt und Chirurg. Spezialist für Chirurgie, Gynäkologie, Geburtshilfe und Augen. Office: Zimmer 6 und 7 im Leabert-Block. Privatwohnung: Eds Albert und 13. Ave. Phone 1257.

Dr. T. A. Morrison. Arzt u. Chirurg. ausgebildet in Berlin, Deutschland. Spezialität: Chirurgie u. Frauenleiden. Office: Zimmer 6 und 7 im Leabert-Block. Privatwohnung: Eds Albert und 13. Ave. Phone 1257.

Frank Dummer. Wagenladierer und Anstreicher, Schildermeister und Tapezierarbeiten sauber ausgeführt. Werktät: 1913 St. John-Straße. Regina. Phone 1788.

F. Sack & Co., Ltd. Granit- und Marmorwerke. Regina, 1703 Hamilton Str. Alle Granit-, Marmor- und Steinarbeiten. Grabsteine mit deutscher und englischer Schrift. Man schreibt in Deutsch od. Lat.

Saskatchewan Courier

Verlags- und Expedition: Saskatchewan Courier Publ. Co. Ltd. 207-209, West 1st St., Regina, Sask. Tel. 927.

Abonnementpreise: In Kanada \$1.00, In den Vereinigten Staaten \$1.50, In Europa \$2.00.

Korrespondenzen, Mitteilungen, Anfragen und Änderungen werden gerne entgegen genommen.



Ausland.

Deutschland.

Seit einigen Wochen ist in Berlin, Charlottenburg, Schöneberg, Friedenau und anderen Orten ein großer Teil aller Künstler aus ihren Ateliers, die sie in der fünften Etage innehaben, teilweise ausgewiesen worden.

Dieses Verbot der Polizei, das in Berlin sturmfürstlich unliebsames Aufsehen hervorruft, ist auf einen Erlass des Ministers der öffentlichen Arbeiten zurückzuführen.

Die Berliner Kunstvereine, die in der fünften Etage mit zulässig ist, die Vergütung des Künstlers ist aber schon älteren Datums und war seit einer Reihe von Jahren unbeeinträchtigt geblieben.

In den bayerischen Städtchen Unterhaidach (Unterfranken) sind sechs Frauen in die Gemeindevorstände gewählt worden.

Die deutsche Regierung genehmigt im Prinzip die Eingemeinderungspläne der Stadt Essen.

Die bayerische Staatsregierung hat vier amerikanische Honorarbeamte, einen Buchhalter, einen Lehrer, einen Studenten und einen Militärschreiber, die in Deutschland Verwendung für ihre Sache machen wollen, als sächsische Ausländer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Der niederländische Schiedsrichter-Vandtag nahm bei Beratung des Streugesetzes Entwurfes den Antrag auf Einführung einer Junggelehrtensteuer an.

Die österreichische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die österreichische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die österreichische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die österreichische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die österreichische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die österreichische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die österreichische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die österreichische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die österreichische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Das ein Einbrecher den von ihm geraubten erfolgreich wegen Verleumdung verklagt, gehört wohl nicht zu den Alltagsfällen des Lebens.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Die Verleumdung des Verleumderten ist ein Verbrechen, das in der Regel mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestraft wird.

Beides Delikt für Postwunden ist Jam-Pul.

Eine Beschreibung, in welcher Jam-Pul die gefährlichsten und chronischen Fälle von Geschwüren, Auswürten und Wunden heilt; gibt Herr H. O. Parter von Glencairn, Ont. Er sagt: Ich würde nie geglaubt haben, daß irgend eine Salbe so schnell und erfolgreich heilen könnte, wie Jam-Pul mich heilte.

Mein Gesicht wurde von einer Art Hautausschlag befallen, welcher juckte und brannte. Dieser Hautausschlag veranlaßte mich denn in Wunden, welche eiterten und sich zu verfaulen begannen.

Abgegeben von dem Schmerz (welche sehr schlimm waren) war mein Gesicht ein schrecklicher Anblick, so daß ich nicht in der Verfassung war, auf die Straße zu gehen.

Ich kaufte einen Borsat, und, erstaunlich wie es klingen mag, in weniger als einem Monat war jede Wunde auf meinem Gesicht geheilt.

Ich war so vermindert, daß ich den Fall mehreren Personen erzählte und ich habe nichts dagegen, wenn Sie meine Erfahrung zum Nutzen Anderer veröffentlichen.

Jam-Pul ist aus reinen Pflanzenstoffen hergestellt und eine ideale Salbe für Babies und kleine Kinder, für deren empfindliche Haut große Salben zu gefährlich sind.

Jam-Pul ist eine sichere Heilung für alle Wunden, gereizte Hände, Frost-Blöße, Wintergicht, Krampfadern, Hämorrhoiden, Stahlpwunden, entzündete Stellen, Babies-Ausschläge und aufgeplatzte Stellen, Schürfwunden, Brandwunden, Quetschungen und Hautverletzungen im allgemeinen.

Alle Druggisten und Händler verkaufen zu 50c eine Schachtel, oder frei von der Jam-Pul Co., Toronto, nach Empfang des Preises. Verweigerung gefährliche Nachahmungen.

Die jährliche Volkszählung vom Ende vorigen Jahres, deren Resultat jetzt bekannt ist, ergibt, daß Serbien 2,430,000, Belgien 90,000 Einwohner zählt.

Das ein Prinz im Examen durchfällt, ist eigentlich keine Begebenheit, die dem gewöhnlichen Sterblichen unsahbar dünkt.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Der unter dem Namen „Der schwäbische Hausfreund“ schon erschienene vortreffliche Volkskalender für das vormalige Reichsland Württemberg bringt das nachfolgende Gedicht Gottfried v. Leitners, in dem die Lage und die Stimmung des national-erwachenden deutschen Vaterlandes bis zum Ausbruch kommt.

Ich bin ein deutscher Mann, Der leben kann und schreiben kann; Auch mit dem Meinen geht's mir schlecht.

Ich treff' des Einzelne's nicht recht, Jedoch mein Bub soll's lernen.

Mein Haus und Feld, mein Dorf und Tal, Ist meine Erbschaft allzumal.

Was über'm Berg man denkt und spricht, Und pflanzt und erntet, weiß ich nicht; Jedoch mein Bub soll's lernen.

Ich kann regieren Hof und Hund, Wie auch mein Weib und Hausgenoss; Zum Bürgermeister tau' ich nicht, Du kenn' ich weder Recht und Pflicht, Jedoch mein Bub soll's lernen.

Dein erst dich wählen an im Land, Gehst nicht genug mir mein Handwerk, Ich frag' im Schloß, im Pfarrhaus nach.

Bin frei zu handeln noch zu schwach; Jedoch mein Bub soll's lernen.

Wir it's, als spielt ich blinde Kuh', Es geht ringsum gar seltsam zu; Man weiß kaum mehr — es ist zu toll!

Wie man im Lande reden soll, Jedoch mein Bub soll's lernen.

Das Kriegsgericht in Tabriz fordert schwere Buße für die den russischen Truppen zugefügten Verluste.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Die russische Regierung hat die Einführung einer Junggelehrtensteuer an dem Königreich Bayern ausgewiesen.

Northern Crown Bank. Autorisiertes Kapital \$6,000,000. Eingezahltes Kapital \$2,200,000. Haupt-Office: Winnipeg. Regina Filiale.

Union Bank of Canada. Eingezahltes Kapital \$4,762,000. Referenzen und nicht verteilte Gewinne \$3,591,000. Gesamtvermögen (aber) \$7,000,000. London, England Zweiggeschäft: 51, Threadneedle Str., E. C.

Imperial Bank of Canada. Autorisiertes Kapital \$10,000,000. Unterzeichnetes Kapital \$6,000,000. Eingezahltes Kapital \$5,944,278. Reserve-Fond \$5,944,278. Zweigbanken in Saskatchewan: Balgonie, Rosedale, Hague, Moose Jam, North Battleford, Rosthern, Saskatoon, Wilkie.

H. A. COUSE. Porzellanwaren, Glaswaren, Phantasiwaren, Puppen, u. s. w. Wir haben eben eine große Sendung von allen Waren erhalten, einschließlich alle unsere Lagermuster in Tischware.

Saskatchewan Courier. \$1 per Jahr. Nach den Ver. Staaten \$1.50, nach Europa \$2. H. A. COUSE. Scarth Strasse, südlich der Post-Office, Regina. Abonniert auf den Saskatchewan Courier.

GET BETTER LIGHT. ONE LAMP OR BURNER FREE. From COAL OIL (Kerosene). Advertisement for a lamp or burner.

Chicago, Ill., 2. Jan. — Heute Vormittag, bald nach zehn Uhr, wurde ein Erdbeben in vielen Orten von Illinois, darunter Dixon, Joliet, Aurora und auch Chicago, sowie im südlichen Wisconsin, verspürt.

Belgien. — Durch das am 14. November verkündete Urteil in der Sache der Prinzessin Louise von Soburg, Tochter des verstorbenen Königs Leopold II. von Belgien, gegen den belgischen Staat, die Testamentvollstrecker des verstorbenen Königs und gegen die von diesen gemachten Vermögensverfügungen auf Herausgabe eines etwa 20 Millionen betragenden Teiles der durch Testament vermachenden Hinterlassenschaft von etwa 50 Millionen wurde die Regierung mit ihren künftigen Anträgen abgemildert.

Österreich-Ungarn. — Vor einigen Tagen wurde der Konkurs der Bremer Anstaltsgesellschaft Bismarck beendet. Den Gläubigern stand eine große Heberatsung bevor, denn die Quote, auf Grund welcher die Verteilung der Bestände der Firma vorgenommen wurde, war 0.001258. Um ein Rechenbeispiel anzuführen, wie viel dies in klingende Münze umgesetzt darstellt, kann die Forderung einer Zehntausend-Firma gelten, die sich mit einem Guthaben von 36 Kronen 20 Heller dem Konkursverfahren angeschlossen hat. Diese Firma erhielt nun nach Beendigung des Konkurses die Summe von sechs Heller zuzüglich, und gleichzeitig kam die Befreiung des Konkursverwalters zum Ausdruck. Diese Befreiung betrug für die Firma — 12 Kronen 8 Heller.

Streifzüge durch Deutschland.

Niederwald-Denkmal und Rheinfahrt.

Das Niederwald-Denkmal, zur Erinnerung an die heldenmüthige Erhebung des deutschen Volkes im Jahre 1870-71, ist wahrscheinlich das größte und wirkungsvollste unter allen Monumenten der Neuzeit und es steht auf einem schönen Plateau, am schönsten Punkte des schönen Rheinstromes. Der Platz, auf welchem sich das Denkmal erhebt, liegt auf der Grenze zwischen den Rebengütern Ridesheim's und der bewaldeten Ruppe des Niederwaldes. Die Wege, welche zum Denkmal führen, darunter auch eine Zahnradbahn, durchschneiden die hübschsten Weinberge. Der Denkmalplatz wird in einem kolossalen Bogen von einer Ballustrade umspannt. Eine breite Freitreppe führt aufwärts nach einer Plattform, auf welcher sich eine andere Freitreppe erhebt, deren Abschluß eine zweite Plattform bildet. Von hier aus steigt rechts und links eine 30 Stufen hohe Treppe zu dem dritten Plateau, auf dem sich der eigentliche Unterbau des Monumentes erhebt. Wie diese, in ihrem Aufbau angelegte Terrassen- und Treppenanlagen sind vom Strome und dem gegenüberliegenden Ufer aus weithin sichtbar und gewähren dem Denkmal einen gewaltigen, an die unerreichten Hochbauten der Welt gleichmehrenden Untergrund. Der Unterbau des Denkmals hat eine Höhe von 25 Metern, fast 80 Fuß, das ganze Denkmal vom Unterbau bis zur hoch gehaltenen Kuppelkante misst über 200 Fuß, so daß die erregten Thronen allein 120 Fuß Höhe besitzen. Die Germania selbst ist 37 Fuß hoch, ihr kleiner Hin-



Das Niederwald-Denkmal.

ter kann von zwei Erwachsenden eben umspannt werden, durch das Armieren kann ein Mann bequem hinführen und im Innern des Unterbaus können zehn Paare tanzen. Das Gewicht der Germania ist 13000 Pfund, das der Unterbauten 30000 Pfund. Am Ende liegen die drei Meter hohen Gesellen des Ritters Rhein und der Jungfrau Mosel. Der Rhein geht rechts der Mosel ein mächtiges Wachtorn dar, sein altes Amt als Grenzweiser nun in längere, der Grenze näher gerückte Hände niedergebend. In dieser Gruppe liegen die allegorischen Gestalten des Friedens und des Krieges, jede über sechs Meter, bei nahe zwei Fuß hoch. Die erstere ist eine mit bewogener gepanzerter Achsel, der Friede dagegen eine Idealgestalt, deren Antlitz Veröhnung und Milde ausdrückt. Zwischen diesen beiden Rheinfiguren läuft der Hauptfries hin, der über zweihundert



Auf dem Rheinbauseher.

lebensgroß ausgeführte Gesellen trägt, und unter welchem der Text der „Wacht am Rhein“ gleichsam als Unterschrift erscheint. Im Centrum des Frieses Kaiser Wilhelm I., umgeben von den Oberführern und den Fürsten. An den beiden Seiten, links und rechts von der Front, erscheinen zwei wunderbar componirte Gruppenbilder, den Abschied der eiderfessenen Krieger von ihren Angehörigen, und die Rückkehr der siegeskrönten Kämpfer in ihre Häusersicht darstellend. Niemand wird diese Bilder ohne tiefe Rührung betrachten. Oberhalb der Bekleidung des Vortombens führen drei breite Stufen zu dem altdeutschen Thronsaal, vor welchem, hochaufragend, eine festgegründete Grotto, die Linke auf der rechten die Reichskrone, die rechte die „Germania“ trägt. Ein Eisenkranz umschließt das anmuth- und hehrvolle

und der Ruffe — alle kennen sie den Rhein und auch der so selten außer Landes gehende Franzose macht gern einen kurzen Abstecher über die verhasste Grenze dahin. Es ist und bleibt ja dieser Punkt des Vaterlandes einer der herrlichsten Flecke auf der ganzen Erde, und dazu diese Baumwelt des Hintomnes sowohl, wie des Vorderlandes! Eine von den Städten, welche die meisten Rheinreisenden gar nicht kennen lernen, ist Bingen. Es liegt Ridesheim gegenüber, und nach Ridesheim müssen sie alle, denn dort müssen sie auf's Denkmal und dann müssen sie nach Wiesbaden, nach Frankfurt und weiter in die Welt hinaus. So sind sie, diese Vergnügungstouristen, die meisten Menschen in der Welt können sie sein und doch ist das Wort in ihnen bezeugt, mit welchem sie aufstehen und mit dem sie

hin niederlegen, das sie beständig im Auge führen. Städte müssen sie sehen, vor langweiligen Schaustellungen trifft man sie an, in den Gallerien verrichten sie bei großer Hitze ihre künstlerische Unthat, in den Schloßern der Herrlichkeiten drängen sie sich, in den Kirchen hören sie die weltlich



Die Platz im Rhein.

Unschönen durch ihre Geranbrängen an irgend eine Weltwichtigkeit — mit einem Worte: sie sind Knechte des Geldes, und der Reue. Man glaubt es nicht, die Kunst des Reisens ist schwerer zu erlernen, als das Statistieren.

Nun also, nach Bingen sollten sie gehen, nach dem alten herrlichen Weinstädtchen, von welchem Franz Koberler sagt: „Die herrlichste! Gegen am ganze Rheine!“

Deh ist die Gegend um Bingen; Es mächt der allerbeste Wein, Der Scharlach wäscht bei Bingen!



Seelel Rheine.

Die „Schiffahrt“ Schiffe, die mer sind! Deh ist die Schiffer von Bingen, Und sieht mer in Weing's hiesiges Kind, Wo sie se her? — Von Bingen.



Seelel Rheine.

Als Loth ist auf der ganze Welt So berühmt wie des von Bingen, Als Thorm so led in's Wasser geht, Wie der im Rheine bei Bingen. Der Mann hat Recht, wenn er sein Bingen lobt. Die Natur hat ihre Amant der wunderlich ausgeschüttet über diesen Fleck, die Geschichte hat ihn in ihrer zweitausend Jahren mit romantischem Dasein versehen, und die Menschen dort sind echte, fröhliche Kinder des Rheinlands. Und wie kann man von hier aus wandern! Lieber die Deufenbrücke und so die Rahe Treue, auf die Höhe und dann zu Fuß nach der Burg Rheinfels, immer durch den schönen Binger Wald; zurück durch den Dampf und gegen Abend auf die Burg Klopp, wo man den schönsten Ueberblick hat auf die große Schlinge des Rheins, auf das Festenthal, das sich der Strom als Bett in dreitausendjährigen Ringen erkämpfte; über Ridesheim und das Denkmal, über den ganzen lachenden Rheingau, über den Grenzfels, den Mäuselthurm u. s. w.



Seelel Rheine.

Die Geschichte vom bösen Erzbischof Haito, der die hungernden Menschen, welche nach Brod schrien, verdrängen ließ, und der dann als Strafe auf jenem Thurm von den Mäueler gefesselt

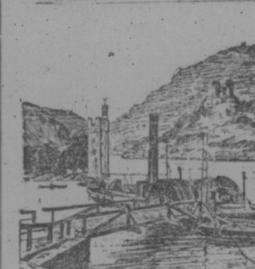
wurde, thut jeder. Wie die meisten „weltbekannten“ Geschichten ist sie nicht wahr, obwohl sie in alten Chroniken steht. Ober hat der Bischof die Mäuse gefressen, als daß sie ihn gefressen haben. Uebrigens war der Hatto gar kein so furchtlicher Unmensch. Ueber er war ein gefreuer Herr über seine Mäuse, welche die Chroniken schreiben diese Mäuse aber waren die Journalisten der damaligen Zeit, und wenn man sie reiste, so



Seelel Rheine.

schimpfen sie, wie es ihre Kollegen von heute zuzeiten (?) auch noch thun, und auf diese Weise ist jener Hatto in die Mägen der Mäuse gekommen. — Mäuselthurm aber ist eine Verballhornung von Mäuselthum, oder Mäuselhaus.

Das berühmte Loch von Bingen schreißt heute die Schiffer nicht mehr. Die Felsen dieser Stromschleife sind weggeprengt. Hier war vor dreihundert Jahren noch ein wirklicher Rheinfall von 6 bis 7 Fuß Höhe, und Jahrhundertlang konnten die Schiffer hier nicht weiter.



Seelel Rheine.

Gleich hinter dem Mäuselthum liegt rechts Weinsheim, in dessen „Krone“ Feuerturm gegen die Kranen schreißt und von wo aus er als Feuerturm auf einem Dampfer den Rhein hinab fährte, abseht von den Schergen der Kronenländer. Von hier aus flüchten wir auf die am anderen Ufer liegende Clemenskapelle und auf den



Seelel Rheine.

berühmten Rheinfels, weil die schönste unter den wiederbelebten Burgen des Rheins. Er ardet jetzt drüben im Pringen, welche die ehemalige Randritterburg in neuem Glanz und besiedelt als je jemals war, wiedererstanden liegen. Bei der Clemenskapelle aber, zu Füßen des Rheinfels, da stehen die Radfahrer der Stämme, auf welchen Rudolf von Habsburg die



Seelel Rheine.

Randritter aufknüpfen ließ, welche einst diese Gegend so unsicher machten. Weiter den Rhein hinab erbliden wir drei Burgen: des dem deutschen Kaiser gehörende und von dessen Großvater produziert aufgekauete Soone, die Hattenburg und die Heimburg. Das waren die Hauptburgen von Rudolf, gebundenen Fäden. Ebenfalls an

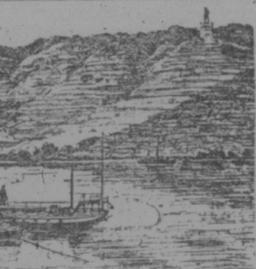
der linken Seite des Stroms, oberhalb des Dorfs Diebich der gewaltige Rundthurm der Burg Fürstenberg, welcher hinüber grüßt zur Ruine Kollach, oberhalb von Kollach, an der Mündung des Wipertbais. Sollen wir alle die Sagen erzählen, welche 30 mal tausendmal erzählt worden, am besten von dem herrlichen Erzähler Karl Simrock, dessen Bücher man ja auch drüben in Amerika, wenigstens in den



Seelel Rheine.

öffentlichen Bibliotheken, finden sollte. Vorch ist ein liebes freundliches Städtchen, langgestreckt zwischen dem Strome und den rauhen, schwarzen Schieferfelsen eingezwängt. Es stammt aus der Zeit Karls des Großen und hat einst bessere Tage gesehen, denn ehemals war hier eine, heroldische Siedlung.

Da sind wir nun bald in Bacharach, dessen Wäde, die seltsamartig aussehende Ruine Stahles schon längst sichtbar geworden war. Bacharach ist wohl die schönste und malerischste unter den kleinen Städten am Rhein, hochde-



Seelel Rheine.

stümt schon im Mittelalter durch sein Weinmonopol, das vielmehr dadurch, daß es früher der Hauptplatz für die Gabelweine des Rheins gewesen ist. Mit dem Weinhandel ist es in Bacharach nun allerdings nicht mehr so, als früher, die Weindörfer, welche in Rhein machen, liegen anderswo, aber noch immer wachst bei Bingen und



Seelel Rheine.

Manntsch, oberhalb Bacharach, ein vorzügliches Stoff, der „Bierbälere Wein“. In Bacharach ist gut raufen. Hier sollte man den Abend verbringen in einer der herrlichen Lauben am rauschenden Rhein, oder eine Radtour unternehmen nach der Kurlei, oder fernhin nach Gaus. Drüben, etwas weiter Stromab, liegt Gaus, von wo der alte Blicher am 1.



Seelel Rheine.

Januar 1814 seine Beuten über den Rhein führte, welche That jetzt ein Denkmal verleiht. Das war der Stadt mitten im Rhein da liegt die Wals! Ihr rechter Name ist Walsgraben und sie ist eine Inselbildung. Diese Lage verleiht sie wohl der Bedeutung durch die französischen Ullgescheren. Wohl! Wohl!

Publiz der Steier zum Zweck der Fallerhebung gebaut. Natürlich hat sich die Sage dieser rheinmündigen



Clemenskapelle und Hattenburg.

Durg bemächtigt und sie erzählt, daß dort die Walsgräben, später die deutschen Kaiserinnen, ihre Niederkunft hüten abhalten müssen, damit der Vorgang überwacht werden und keine Unterchiebung von Kindern stattfinden konnte. Ja man zeigt heute noch das betreffende Gemach,



Clemenskapelle und Hattenburg.

einem Raum so eng, daß man sich kaum drin umbiegen kann. — Auch diese schöne Sage hielt vor der Forschung keinen Stand. Gaus ist wiederholt von Bergführern heimgeführt worden. Die Schieferwände hinter der Stadt sind sehr gefährdend. Der letzte Sturm fand 1876 statt und kostete über 20 Menschen das Leben. Hoch oben über Gaus thront die Burg Gutenfels.



Clemenskapelle und Hattenburg.

Jetzt wird das Bild, des Stromes eng und enger. Ein Felsenfels scheint sich vor uns aufzukümmern. Dichter, unheimlich wird die Landschaft: Heberall harter Fels, gemaltige schwarze Schiefermassen. Die Straße längs des Stromes und die Schienenwege sind in die Felsen hineingehauen. Wie nahen uns der Felsen! Hier merkt man den Hauber, den das Lied auf das deutsche Gemüth ausübt. Ohne die Berle Heines und namentlich ohne die unvergleichliche, dem Volksmund gleichsam abgekaupte Melodie Friedrich Silcher's, welcher der willkliche



Clemenskapelle und Hattenburg.

Wald hat in Bacharach. Schöpfer der Volkstümlichkeit dieses Liebes geworden ist und an der Beherrschung befinden weit mehr Anteil hat, als Heine — ohne dies Lied wäre die Kurlei ein heillos, wie es deren so viele am Rheine gibt. — Ueberhaupt hat Heine die Sage von der Kurlei gar nicht richtig dargestellt, denn er hat den Schluß fast gelassen. Die Sage läßt die Kurlei hoch vom Felsen dem Geselben nachspringen und in der Fluth verenden. Breniano hat ein prächtiges Lied von der Kurlei geschrieben, und darin den Stoff so verarbeitet, wie ihn der Volksmund sich zu rechte gelehrt hat. Aber Breniano hat keinen Felsen gefunden, und so geht sein Felsen wie es Heine geht mit seiner herrlichen Romanze. Jeder kennt die Kurlei, aber wie Weniger kennen die schönste und jünger Schöpfung der Heine'schen Muse: Die Walsbater nach Kollach! — Wiedersehen am schönen Rhein!

Der „Eastheman Courier“ ist up-to-date. Sagt ein Herr, der es versteht, Er liebt sie gern, du siehst es hier, Weil er dir sieht das „Ab.“ Vom guten Regina Bier

Bestellungen werden prompt ausgeführt nach allen Theilen der Provinz. Regina Brewing Company, Ltd. Regina-Ed. 341 Vol. Vor 1083

Sehen Sie zur Regina Wholesale Liquor Co. auf der South-Strasse. Immer ein volles Lager in Weinen, Liqueuren. Postbestellungen sorgfältig ausgeführt. Machen Sie einen Versuch. Regina Wholesale Liquor Co., Ltd. G. Tomlinson, Manager.

Vons Hotel John W. Ehmann, Theo. Schütz, Eigentümer. Reginas größtes deutsches Hotel. Deutsche Bedienung. Deutsche Küche. Gute Zimmer. Zimmer-Telephon. Dampfheizung. Elektrisches Licht. Preis und gutes Wasser. Ecke 10. Avenue und Ober-Strah am Markttag. Regina, East.

Arduan Hotel Paul Koch, Eigentümer. Gutes Essen — Gute Bedienung — Gute Getränke. Ich lasse Gemüse, Kartoffel, Kraut, Zwiebel, wie auch Kanne, Bänder, Enten und alle Arten Fleisch und lasse dafür die höchsten Preise. Kommt erl hierher, bevor Ihr irgendwo anders geht.

Yahute, Storfreyer, Millah, Aug. Bachmann, Millah, Peter A. Bauer, Laird, Geo. Weintraud, Lampman, G. H. Kelle, Lang, Henry Heier, Langeland, Adolf Becker, Langeland, Fritz Kende, Landestra, Dan. Ernst, Vemberg, John Schuler, Upton, Peter Goeres, Lemberg, Wm. Spellich, Langeland, A. J. Gerven, Worden, Man, Kurt G. Wenderborn, Worden, A. A. Magetti, Wagna, John B. Gottlob, Madita, G. S. Derringer, Maple Creek, G. F. Mohle, Wilsone, Jakob Waldner, Moris, Ed. Kainz, Worling, Gottlieb Jadel, Melville, Otto Marx, Melville, Jakob Bendel, Nordorf, Jac. Jadinsh, New Barron, Maxm. F. F. F., Lzbow, G. H. Abrams, Oeler, Ed. Critcher, Namore, Seraphim Schornacker, Pascal, Phillip Krenk, Pinto Creek, Abram Hildebrand, Plum, Conter, Man, C. Behrend, Quintan, Henry A. Berger, Niersthe, Ric. Isah, Regina, Karl Probst, Regina, A. S. Friesen, Neato, H. G. Oquy Doring, Nohsere, Johann B. Wolf, Springfeld, Swift Current, Peter A. Wiens, Steirreich, Swift Current, Jacob J. Wiebe, Swift Current, John Miller, Shellbrook, John Wilson, Scott, Wilhelm Scherte, Southy, Wihl. Schwanndt jr., Strahburg, Jos. Wildberger, Eshen, Aug. Jirz, P. 1214, Saulton, Valentin Harn, Eshen, Henry A. Berger, Zagoor, Jakob A. Friesen, Steinbach, Otto Streibing, Strahburg, Frank Breiding, Bera, Josef Schwoelinger, Bironk, Jacob D. Loewen, Balheim, John Siemens, Werman, Otto Jung, Welsburn, Wm. Engel, Welsburn, P. J. Wiebe, Winkler, Man, (Schfeld), Max Drab, Wille, S. D. Kusef, Winkler, Man, Robert Letter, Welsburn, H. A. Friesen, Winkler, Man, F. J. Klemm, Norton, Einige familiäre Postmeister. Wo Orden, wo wir noch keine Agenten haben, luden wir solche. Wer sich dafür interessiert, schreibe an uns wegen Bedingungen. Eastheman Courier Publ. Co.

Unsere Agenten.	Karl Pöcher, Karl, Johann Bauer, Karl, J. D. Doerksen, Aberdeen, Martin Engwer, Aberdeen, G. H. Wiebe, Aberdeen, Gerhard J. Siemens, Aberdeen, Hermann Schmidt, A. H. Wagner, A. H. Wagner, Peter F. Bergmann, Borden, Peter Hoffmann, Borden, Adam Jung, Balboa.	Fred. Becker, Bermina, J. J. Breckins, Dutton, G. H. Schmidt, Debuca, Scott Peters, Erwinning, Alfred Demmann, Clayton, H. Larsen, Carson, A. G. Lemarion, Cherdridge, B. H. Watson, Cherdridge, A. A. Kleinschfer, Erckmann, J. F. Straub, Talmach, Max Drab, Tenyl.	J. J. S. Friesen, Drae, Fred. Juchoff, Jana, John Germain, Carl Grez, Emil Dorfer, Guelfeld, A. H. Wagner, Gieson, A. C. Handberg, Gieser, August Ulrich, Gieser, G. H. Fredt, Francis, G. H. Hoffmann, Francis, G. Roth, Graham Hill, Josef Hoffmann, Graham Hill.	Chr. J. Arnbren, P. D. Mander, Gull Lake, East, Geoena, Benj. Gwert, Geoena, Josef Neger, Geoena, Joe Busch, Wraselburg, Jakob Grez, Grawelburg, Perry Peter, Pilsere, Jacob J. Peters, Hagar, G. J. Metzner, Hagar, P. F. Penner, Hagar, J. Klaffen, Hagar.	G. G. Day, No. 53, Postett, Franz Koch, Vednesford, Fred. Luz, Pappyland, Friedrich Strider, Pappyland, John Wihl, Pand Hills, Alta, Jaak W. Wiens, Feterbert, H. H. Klaffen, P. D. Verbert, William Kube, Janjen, Robert A. Schalm, Janjen, Ulrich Kahlmann, Kenan.	Max Drab, Wille, S. D. Kusef, Winkler, Man, Robert Letter, Welsburn, H. A. Friesen, Winkler, Man, F. J. Klemm, Norton, Einige familiäre Postmeister. Wo Orden, wo wir noch keine Agenten haben, luden wir solche. Wer sich dafür interessiert, schreibe an uns wegen Bedingungen. Eastheman Courier Publ. Co.
-----------------	---	---	---	--	--	---

Für Cigarren, Tabak, Cigaretten und Pfeifen. Gute Ware. R. E. Hoas, 124 St. James St., Regina.

Von Nah und Fern

Aberdeen, Sask., 30. Dez. 1911. Dieser Courier! Ich will bitten, diese paar Zeilen aufzunehmen und berichten, daß Herr Samuel Ander, Gottlieb D. und August Rindorf hier bei Aberdeen auf Besuch gewesen sind.

Aberdeen, Sask., 2. Jan. 1912. Werte Redaktion! Da von hier nur selten Berichte erscheinen, so werde ich versuchen, einen kleinen Bericht einzufenden.

Der Aberdeen Korrespondent (G. Siemens) sollte sich mehr bemühen, denn seine Berichte darf man nicht so ignorieren, als andere Berichte, welche schon mehrere Male von Aberdeen kommen.

Die Herren B. W. Friesen und N. H. Bergen sind beschäftigt mit ihren Tandemfahrten zu Langen, was ihnen einen schönen Verdienst einbringt.

Walheim, Sask., 1. Jan. 1912. Dieser Courier! Nachdem hier lange schönes Wetter gehobt haben, ist es zu den Feiertagen wieder ziemlich stürmisch geworden.

Das alte Jahr 1911 ist dahin! Was es uns gebracht hat, wissen wir, aber was das neue Jahr uns bringen wird, wissen wir noch nicht, als daß es ein Schicksaljahr ist, das wissen wir.

Land-Gemeinde von Francis. Rats-Sitzungsbericht. Francis, 2. Januar 1912. Der Rat trat im Gemeindefaule zum ersten Male zusammen mit Neve Mitchell und Councilors Dones, Weiler, Bild, Dohren, Seibel und Wood anwesend.

Willa Kinderfon erlaubt um eine Vergütung von \$1.65 Abgaben auf 2. 2/4 - 29 - 13 - 14 - 28 - 2, da seine Viertel Ektion um 28 Aker weniger mißt als 160 Aker.

Offentliche Arbeiten: Bild, Weiler, Dones, Seibel, Lorenz, Bild. Einsetzung: Dones, Wood, der Sekretär.

Neve Mitchell brachte die Anregung zur Sprache, daß alle Arbeiten der Gemeinde in dem von der Gemeinde besetzten Gebäude getan werden sollten.

Neve Mitchell brachte die Anregung zur Sprache, daß alle Arbeiten der Gemeinde in dem von der Gemeinde besetzten Gebäude getan werden sollten.

Neve Mitchell brachte die Anregung zur Sprache, daß alle Arbeiten der Gemeinde in dem von der Gemeinde besetzten Gebäude getan werden sollten.

Neve Mitchell brachte die Anregung zur Sprache, daß alle Arbeiten der Gemeinde in dem von der Gemeinde besetzten Gebäude getan werden sollten.

Neve Mitchell brachte die Anregung zur Sprache, daß alle Arbeiten der Gemeinde in dem von der Gemeinde besetzten Gebäude getan werden sollten.

Neve Mitchell brachte die Anregung zur Sprache, daß alle Arbeiten der Gemeinde in dem von der Gemeinde besetzten Gebäude getan werden sollten.

Neve Mitchell brachte die Anregung zur Sprache, daß alle Arbeiten der Gemeinde in dem von der Gemeinde besetzten Gebäude getan werden sollten.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

„Eben darum“ — „Eben darum“ wurde rorher. Wieviel, der Professor fragt, ist es notwendig zu werden mit seinem Rezepten „Eben darum“ — er ärgerte sich über ihn.

Radikal - Heilung Nerven - Schwäche. Der Jugendfreund.

F. Gelsinger 1618 10. Avenue und Ecke 12. und St. John - St.

Alle Sorten Fleisch und Würste. Besser und billiger als die sogenannten importierten.

Zugenehm - Prüfungen. Hierdurch wird bekannt gemacht, daß Thomas Angus von Regina, ein Lampfessel - Inspektor der Provinz Saskatchewan, Prüfungen für Zugenehmung...

Alle Sorten Fleisch und Würste. Besser und billiger als die sogenannten importierten.

Zugenehm - Prüfungen. Hierdurch wird bekannt gemacht, daß Thomas Angus von Regina, ein Lampfessel - Inspektor der Provinz Saskatchewan, Prüfungen für Zugenehmung...

Alle Sorten Fleisch und Würste. Besser und billiger als die sogenannten importierten.

Zugenehm - Prüfungen. Hierdurch wird bekannt gemacht, daß Thomas Angus von Regina, ein Lampfessel - Inspektor der Provinz Saskatchewan, Prüfungen für Zugenehmung...

Alle Sorten Fleisch und Würste. Besser und billiger als die sogenannten importierten.

Kirchliche Nachrichten. In der katholischen Kirche zu Warrington, Sask., findet jeden zweiten Sonntag im Monat Gottesdienst statt.

Parodie Lemberg. Gottesdienst in Lemberg jeden Sonntag, ausgenommen den ersten und letzten Sonntag im Monat.

Ev. Luth. Immanuel - Gemeinde zu Kennel (Gen. Konz.). Neben Sonntag Vormittag 10 1/2 Uhr Hauptgottesdienst.

Ev. Luth. St. Johannes Gemeinde zu Stony Hill (R. D. Laird). Neben Sonntag Vormittag 10 1/2 Uhr Hauptgottesdienst.

Ev. Luth. Zion - Gemeinde zu Wheaton (General - Konzil). Neben Sonntag 11 Uhr Vormittags Gottesdienst.

Ev. Luth. Dreieinigkeits - Gemeinde zu Saskatoon. Gottesdienst jeden Sonntag Nachmittag um 11 Uhr in der neuen Kirche.

Bekanntmachung. Bewerbungen werden entgegengenommen durch den Unterzeichneten bis 6 Uhr Abends, Sonnabend, den 3. Februar 1912.

Bekanntmachung. Bewerbungen werden entgegengenommen durch den Unterzeichneten bis 6 Uhr Abends, Sonnabend, den 3. Februar 1912.

Bekanntmachung. Bewerbungen werden entgegengenommen durch den Unterzeichneten bis 6 Uhr Abends, Sonnabend, den 3. Februar 1912.

Anzeigen. In dieser Spalte bringen unsere Realitäre - Omalige Grundstücke nur die besten...

Lehrer Gesucht. Gesucht für Herbert School District No. 1075 mit zweiter oder dritter Klasse Englisch unterrichten können.

Heiratsgesuch. Ein gutunterrichteter deutscher Farmer, 32 Jahre alt, annehmbare Erziehung, evangelisch, wünscht sich zu verheiraten.

Hausarbeit. \$7 bis \$10 per Woche. Wir wollen zuverlässige Leute, welche in ihrer freien Zeit für uns arbeiten.

Religiöser Artikel. Nur bei Niederstadt's. Ecke 12. und Halifax - Str., Regina.

Geschäfts - Eröffnung. Meinen deutschen Landsleuten zur Nachricht, daß ich hier selbst ein Kohlengeschäft und Futterhändler eröffnet habe.

3 Carlslagen Winter - Äpfel. Die besten, die wir in den letzten 25 Jahren zum Verkauf hatten.

Williamson's Fruit Exchange South Railway Str. Für eine Photographie die Ihnen und Ihren Freunden gefallen wird, geben Sie zum Carbon Studio.

Carbon Studio. 1929 Sued Railway Str. gegenüber von G. P. H. Bank.

Wandlung. Von Hugo Wolfgang Phillips. Wie sind ruhmlos die Stunden, Wenn man denkt zurück...

Schmerzen, die mit einer gefühligen, Wandelung zum Glück, Weil wir sie so hart ertragen.

Wachen, ich es mich abtönen, Schall ich das Gefühl, Doch ich nicht durch die gelitten.

Wahr, ich nun in meinem Leben, Doch einmal zurück, Scheint es nicht, doch zu geben die Glück.

Sie will es.

Meine Lante hat mich an die Luft gefesselt. In optima forma. Du bist viel zu jung und hübsch, Violet, erklärte sie mir abtropfende Wangen...

„Ja, vollkommen“, rief sie trüblich. „Aufrechtstei ohne Grenzen ist die herborragende Jugend unserer Familie...“

„Ganz gut“, ging ich eifrig auf ihre Intentionen ein. „Bitte schön, wenn?“

„Aun —“ sie schen zu überlegen, da mir zunächst der Senberg, „Herzlich!“ rief sie auf. „Das wird ein Hauptkapitel werden!“

„Du meine Güte“, feuchte ich nie, verhehlungen, „ich meine doch den Senberg, den Hans!“

„Ich meine doch den Senberg, den Hans“, rief sie. „Du meine Güte“, feuchte ich nie, verhehlungen, „ich meine doch den Senberg, den Hans!“

„Du meine Güte“, feuchte ich nie, verhehlungen, „ich meine doch den Senberg, den Hans“, rief sie. „Du meine Güte“, feuchte ich nie, verhehlungen, „ich meine doch den Senberg, den Hans!“

„Du meine Güte“, feuchte ich nie, verhehlungen, „ich meine doch den Senberg, den Hans“, rief sie. „Du meine Güte“, feuchte ich nie, verhehlungen, „ich meine doch den Senberg, den Hans!“

„Du meine Güte“, feuchte ich nie, verhehlungen, „ich meine doch den Senberg, den Hans“, rief sie. „Du meine Güte“, feuchte ich nie, verhehlungen, „ich meine doch den Senberg, den Hans!“

„Du meine Güte“, feuchte ich nie, verhehlungen, „ich meine doch den Senberg, den Hans“, rief sie. „Du meine Güte“, feuchte ich nie, verhehlungen, „ich meine doch den Senberg, den Hans!“

Krebs. R. D. Evans, Entdecker des berühmten Krebs-Heilmittels, wünscht, daß alle, die an Krebs leiden, an ihn schreiben...

Ansatz aus den Canadischen Nordwest Land Regulationen. Jeder, der das Haupt einer Familie ist oder jede männliche Person über 18 Jahre...

Widwen. — Wenigstens jedes Jahr jedes monatliche Wohnung auf dem Lande nicht Bearbeitung beschließen...

Widwen. — Ruß wohnen auf der Heimstätte oder dem Ex-emption Land jedes Jahr sechs Monate für 6 Jahre...

Widwen. — Ruß wohnen auf der Heimstätte oder dem Ex-emption Land jedes Jahr sechs Monate für 6 Jahre...

Widwen. — Ruß wohnen auf der Heimstätte oder dem Ex-emption Land jedes Jahr sechs Monate für 6 Jahre...

Widwen. — Ruß wohnen auf der Heimstätte oder dem Ex-emption Land jedes Jahr sechs Monate für 6 Jahre...

Widwen. — Ruß wohnen auf der Heimstätte oder dem Ex-emption Land jedes Jahr sechs Monate für 6 Jahre...

Widwen. — Ruß wohnen auf der Heimstätte oder dem Ex-emption Land jedes Jahr sechs Monate für 6 Jahre...

Widwen. — Ruß wohnen auf der Heimstätte oder dem Ex-emption Land jedes Jahr sechs Monate für 6 Jahre...

Widwen. — Ruß wohnen auf der Heimstätte oder dem Ex-emption Land jedes Jahr sechs Monate für 6 Jahre...

Widwen. — Ruß wohnen auf der Heimstätte oder dem Ex-emption Land jedes Jahr sechs Monate für 6 Jahre...

men, aber was hat ich davon? Die verbliebenen Augen, den süßen Namen Violet, die rachscharren Haare und die leise Stimme.

„Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich.

„Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich.

„Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich.

„Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich.

„Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich.

„Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich.

„Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich.

„Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich.

„Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich.

„Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich.

„Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich. „Ein ganzer Gedächtnis“, sagte ich.

Und dabei blieb es. Mein marmelader Brautigam hatte mir zwar zu meiner wohligen Überraschung versichert, daß er mich liebte, doch mühte ich mich, wenn ich überhaupt wollte, daß davon irgend etwas zu merken gewesen wäre.

Die ganzen Reaktionen seit unserer Verlobung bestanden darin, daß er jetzt nahezu täglich kam, mit dem Grinsen, wie beim Gehen, ließ die Hand hübsch und mit einer dicken Berührung überreichte, die ich seit jeher nicht leiden mag.

„Er und Tante Vintshi plaudern so lustig miteinander — beim Bräutigam — daß ich's oft bis in's dritte Zimmer hie, in dem ich gelangweilt herum-sitze oder dies alles zu meiner recht-mäßigen Unterhaltung in's Tagesbuch schreibe.“

„Er und Tante Vintshi plaudern so lustig miteinander — beim Bräutigam — daß ich's oft bis in's dritte Zimmer hie, in dem ich gelangweilt herum-sitze oder dies alles zu meiner recht-mäßigen Unterhaltung in's Tagesbuch schreibe.“

„Er und Tante Vintshi plaudern so lustig miteinander — beim Bräutigam — daß ich's oft bis in's dritte Zimmer hie, in dem ich gelangweilt herum-sitze oder dies alles zu meiner recht-mäßigen Unterhaltung in's Tagesbuch schreibe.“

„Er und Tante Vintshi plaudern so lustig miteinander — beim Bräutigam — daß ich's oft bis in's dritte Zimmer hie, in dem ich gelangweilt herum-sitze oder dies alles zu meiner recht-mäßigen Unterhaltung in's Tagesbuch schreibe.“

„Er und Tante Vintshi plaudern so lustig miteinander — beim Bräutigam — daß ich's oft bis in's dritte Zimmer hie, in dem ich gelangweilt herum-sitze oder dies alles zu meiner recht-mäßigen Unterhaltung in's Tagesbuch schreibe.“

„Er und Tante Vintshi plaudern so lustig miteinander — beim Bräutigam — daß ich's oft bis in's dritte Zimmer hie, in dem ich gelangweilt herum-sitze oder dies alles zu meiner recht-mäßigen Unterhaltung in's Tagesbuch schreibe.“

„Er und Tante Vintshi plaudern so lustig miteinander — beim Bräutigam — daß ich's oft bis in's dritte Zimmer hie, in dem ich gelangweilt herum-sitze oder dies alles zu meiner recht-mäßigen Unterhaltung in's Tagesbuch schreibe.“

„Er und Tante Vintshi plaudern so lustig miteinander — beim Bräutigam — daß ich's oft bis in's dritte Zimmer hie, in dem ich gelangweilt herum-sitze oder dies alles zu meiner recht-mäßigen Unterhaltung in's Tagesbuch schreibe.“

„Er und Tante Vintshi plaudern so lustig miteinander — beim Bräutigam — daß ich's oft bis in's dritte Zimmer hie, in dem ich gelangweilt herum-sitze oder dies alles zu meiner recht-mäßigen Unterhaltung in's Tagesbuch schreibe.“

„Er und Tante Vintshi plaudern so lustig miteinander — beim Bräutigam — daß ich's oft bis in's dritte Zimmer hie, in dem ich gelangweilt herum-sitze oder dies alles zu meiner recht-mäßigen Unterhaltung in's Tagesbuch schreibe.“

Was man von einem Tractor erwartet. Reichliche Kraft, Spar-samkeit in Feuerung, billigen Unterhalt und einfache Handhabung. Nun sieht was der Fairbanks-Morse Oil-Tractor.

Eclipse Pumper gibt reichliche Wasser-versorgung. Die große Reuigkeit ist schon bis zu mir gebrungen. Ich freue mich unendlich! THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE CO., Ltd.

Kalender 1912 Kalender. Bitte jetzt zu bestellen, so lange zu haben ist. Große Auswahl! Erbaulich, nützlich und schön ist: Abreißkalender 1912. Christlicher Familien-Kalender, für jeden Tag erbauliche biblische Betrachtungen.

Table listing various calendars and their prices: Abreißkalender 1912 (35c), Christlicher Familien-Kalender (35c), Christlicher Volkskalender (80c), etc.

Schiffskarten

Jetzt ist es an der Zeit, davon zu denken, Ihren Freunden in Europa Schiffskarten zu schicken. Wir können Ihnen **Sehr billige Preise** offerieren für die Fahrt von Europa nach Canada, und in **Besonders billige Preise** ab **LIBAU** und allen größeren Plätzen in Russland nach irgend einer Eisenbahnstation in Canada. Mit dem **Neuen Canadianer Dienst der Cunard Linie.** Große prachtvolle Doppel-Schraubendampfer. **Sehr gutes Essen.** Freundliche und sorgfältige Bedienung zu niedrigen Preisen zum Kostenpreis befördert.

Wegen Antritt wenden Sie sich an den nächsten Agenten, oder schreiben Sie in deutscher Sprache an den General-Agenten des Canadianer Westens.

M. E. Lidman, Gen. Agent **Winnipeg**
445 Main-Str.

Regina.

Der Pastor Klein aus Saskatoon befindet sich zur Zeit zum Besuch bei seiner Familie in Calgary.

Während des verflohenen Jahres haben die Geistlichen der römisch-katholischen St. Mary's Kirche in der Stadt Regina 185 Taufen, 51 Eheschließungen und 58 Begräbnisse vollzogen.

Der Jacob P. Pfeiffer u. Frau und Herr Johann J. Kemp aus Wadena wollen vor die Woche an der Diözese in Regina. Die Pfarrkirchen begannen sich zum Ende des Jahres zur Verlobung. Ein wunderbares Glückliche Heirat und guten Erfolg.

Wir erfahren nachträglich, daß sich am 28. Dezember Herr Karl Besenfort von Wanda, Sask., und Frau Pauline Sträger von Wanda, Sask., die Hand zum Lebensbunde vereint haben. Wir wünschen dem jungen Paare viel Glück und Segen.

Am Freitag erkrankte uns die Herrin Rudolf und Frau Bauer und Jacob Müller aus Wadena durch ihren Besuch. Sie waren die Lieblinge der Herrin Schmidt an uns und seine lieben Freunde, wofür wir in deren und unserer Namen freundschaftlich danken.

Der Jacob Janzen aus Kottbarn vor am Mittwoch voriger Woche geschäftlich in Regina und hat die seinen willkommenen Besuch an. Der Janzen gedachte in einigen Tagen seine Tochter nach Sillsboro, Kansas, zu begleiten, wo Fr. Janzen das dortige Bethel College zu besuchen gedenkt, um sich namentlich dem Studium der deutschen Sprache und der Kunst zu widmen.

Der Adam Adams von Saskatoon war vor dem vergangenen Woche geschäftlich in Regina und hat die seinen willkommenen Besuch an. Der Adams gedachte in einigen Tagen seine Tochter nach Sillsboro, Kansas, zu begleiten, wo Fr. Adams das dortige Bethel College zu besuchen gedenkt, um sich namentlich dem Studium der deutschen Sprache und der Kunst zu widmen.

Am 1. Januar verstarb im General Hospital in Regina das sechs Jahre alte Söhnchen des Herrn Clemens Profoski aus Chamberlain. Das Kind war im Hospital einer Operation wegen Blinddarmentzündung unterzogen worden, konnte aber leider nicht mehr gerettet werden. Den trauernden Eltern sagen wir unser tiefstes Beileid.

Der Julius Stenmedy, der frühere District-Inspektor in Regina, dessen Haus unter der Art des konservativen Parteiprogramms stehen, indem ihm am Weihnachtstage, gerade als er sich zum Heimzug mit seiner Familie niederlassen wollte, der verhängnisvolle "Blauweiß" übergeben wurde, ist von der Saskatchewan Regierung zum Gouverneur des Provinzial-Gebirges in Regina ernannt worden.

In derselben Nacht war auch ein Versuch gemacht worden, den Laden der McCarty Emporium Co. in Grand zu fressen, indem durch bisher unermittelte Verlegen ein radioaktives Mittel des Ladens eingebracht und dem Ladens durch daselbst im Innern des Gebäudes genossen worden. Das Stroh fiel auf einen Tisch, Herr Stenmedy, muß aber wohl keine geeignete Maßnahme für den Brand gefunden haben, da es nur zwei Tage anfangen und nicht verlosch.

„Unabänderliche Dinge“

Tod und Steuern sind unabänderliche Dinge; ein anderes unabänderliches Ding ist — daß der beste Platz in Regina zum Einkauf von Baumaterialien in unserer Fabrik und auf unserem Lagerplatz ist.

Wir haben ein sehr großes Lager in Brettern und Balken, Schindeln, Vatten u. s. w. Ferner haben wir ein sehr großes Lager von allen Sorten gebohrten und gefestigten Holz.

Wir sind unübertrefflich in abgehauenen Holzstücken.

Wenn Sie Türen, Fenster, Beschläge u. s. w. gebrauchen, dann besuchen Sie uns bitte.

Cushing Bros. Co. Limited
Die größte Sägen- und Fenster-Fabrik des Westens

Deutsche

von Regina und Umgebung!

Besitzt Ihr ein Haus oder andere Gebäude, und habt Ihr dieselben gegen Feuer schon versichert?

Wenn nicht, dann wendet Euch zu die altbekannte Firma

Anderson, Luney & Co.
2007 South Railway Strage,
Grundstückmakler, Feuer-, Unfall- und Lebens-Versicherungs-Agenten.
Sprahe nach dem deutsch-sprechenden Agenten Bergmann.

Rudolf Bittner

Deutscher Fleischer
und
Wurstmacher

1530 Tenth St., Regina, Sask.
Etwas frisches Fleisch und gute deutsche Wurst.
Frische Butter und Eier am Lager.

Wenn Ihr

Frisches Fleisch, Wurst, Geflügel oder Fisch billig kaufen wollt, verliert einmal

R. Ehmann's
Fleischladen, Ecke Broad-Str. und 10. Avenue, und wir sind überzeugt, daß Ihr wiederkommen werdet.

Wir zahlen auch die höchsten Preise für Kammprodukte, sowie auch für Vieh und Schafwolle.

Phone 108

Geschäfts-Gründung.

Ich erlaube mir, meine werten Kunden darauf aufmerksam zu machen, daß ich

1409 Rae Str., Regina
ein
Schneidergeschäft eröffnet habe und bitte um gefälligen Auftrag.

Neuanfertigung und Reparaturen schnell und billig.

John Ranj,
Phone: 1888

Deutsche Romane

Wegen Romane und Gesellen fragt um Probeheft und Preisliste. Großer Katalog — ein prachtvoller Band mit deutscher Beschreibung Preis \$1.50

"Methode Fortschritt" — ein Buch für Deutsche, um die engl. Sprache schnell zu erlernen. (10 Bände in Mappe.) Preis ... \$2.25

Anton Ritter,
1670 Quebec Str., Regina, Sask.

Bücher, Zeitschriften, Papierhandlung.

Der Palm Room Book Shop hat immer ein volles Lager von Büchern, Alben, Gebet- und Gesangbüchern und Rosenkränzen. Ebenso auch eine Gute Leihbibliothek, Schreibmaterialien und Geschäftspapiere.

Bestellungen auf deutsche Bücher werden entgegengenommen.

Palm Room Book Shop
Elizabeth W. Ehmann,
Eigentümerin
Masonic Temple (unten)
Ecke Cornwall Str. und 11te Ave.

Deutsche

von Regina und Umgebung!

Besitzt Ihr ein Haus oder andere Gebäude, und habt Ihr dieselben gegen Feuer schon versichert?

Wenn nicht, dann wendet Euch zu die altbekannte Firma

Anderson, Luney & Co.
2007 South Railway Strage,
Grundstückmakler, Feuer-, Unfall- und Lebens-Versicherungs-Agenten.
Sprahe nach dem deutsch-sprechenden Agenten Bergmann.

Rudolf Bittner

Deutscher Fleischer
und
Wurstmacher

1530 Tenth St., Regina, Sask.
Etwas frisches Fleisch und gute deutsche Wurst.
Frische Butter und Eier am Lager.

Wenn Ihr

Frisches Fleisch, Wurst, Geflügel oder Fisch billig kaufen wollt, verliert einmal

R. Ehmann's
Fleischladen, Ecke Broad-Str. und 10. Avenue, und wir sind überzeugt, daß Ihr wiederkommen werdet.

Wir zahlen auch die höchsten Preise für Kammprodukte, sowie auch für Vieh und Schafwolle.

Phone 108

Geschäfts-Gründung.

Ich erlaube mir, meine werten Kunden darauf aufmerksam zu machen, daß ich

1409 Rae Str., Regina
ein
Schneidergeschäft eröffnet habe und bitte um gefälligen Auftrag.

Neuanfertigung und Reparaturen schnell und billig.

John Ranj,
Phone: 1888

Deutsche Romane

Wegen Romane und Gesellen fragt um Probeheft und Preisliste. Großer Katalog — ein prachtvoller Band mit deutscher Beschreibung Preis \$1.50

"Methode Fortschritt" — ein Buch für Deutsche, um die engl. Sprache schnell zu erlernen. (10 Bände in Mappe.) Preis ... \$2.25

Anton Ritter,
1670 Quebec Str., Regina, Sask.

Bücher, Zeitschriften, Papierhandlung.

Der Palm Room Book Shop hat immer ein volles Lager von Büchern, Alben, Gebet- und Gesangbüchern und Rosenkränzen. Ebenso auch eine Gute Leihbibliothek, Schreibmaterialien und Geschäftspapiere.

Bestellungen auf deutsche Bücher werden entgegengenommen.

Palm Room Book Shop
Elizabeth W. Ehmann,
Eigentümerin
Masonic Temple (unten)
Ecke Cornwall Str. und 11te Ave.

Deutsche

von Regina und Umgebung!

Besitzt Ihr ein Haus oder andere Gebäude, und habt Ihr dieselben gegen Feuer schon versichert?

Wenn nicht, dann wendet Euch zu die altbekannte Firma

Anderson, Luney & Co.
2007 South Railway Strage,
Grundstückmakler, Feuer-, Unfall- und Lebens-Versicherungs-Agenten.
Sprahe nach dem deutsch-sprechenden Agenten Bergmann.

Rudolf Bittner

Deutscher Fleischer
und
Wurstmacher

1530 Tenth St., Regina, Sask.
Etwas frisches Fleisch und gute deutsche Wurst.
Frische Butter und Eier am Lager.

Wenn Ihr

Frisches Fleisch, Wurst, Geflügel oder Fisch billig kaufen wollt, verliert einmal

R. Ehmann's
Fleischladen, Ecke Broad-Str. und 10. Avenue, und wir sind überzeugt, daß Ihr wiederkommen werdet.

Wir zahlen auch die höchsten Preise für Kammprodukte, sowie auch für Vieh und Schafwolle.

Phone 108

Geschäfts-Gründung.

Ich erlaube mir, meine werten Kunden darauf aufmerksam zu machen, daß ich

1409 Rae Str., Regina
ein
Schneidergeschäft eröffnet habe und bitte um gefälligen Auftrag.

Neuanfertigung und Reparaturen schnell und billig.

John Ranj,
Phone: 1888

Deutsche Romane

Wegen Romane und Gesellen fragt um Probeheft und Preisliste. Großer Katalog — ein prachtvoller Band mit deutscher Beschreibung Preis \$1.50

"Methode Fortschritt" — ein Buch für Deutsche, um die engl. Sprache schnell zu erlernen. (10 Bände in Mappe.) Preis ... \$2.25

Anton Ritter,
1670 Quebec Str., Regina, Sask.

Bücher, Zeitschriften, Papierhandlung.

Der Palm Room Book Shop hat immer ein volles Lager von Büchern, Alben, Gebet- und Gesangbüchern und Rosenkränzen. Ebenso auch eine Gute Leihbibliothek, Schreibmaterialien und Geschäftspapiere.

Bestellungen auf deutsche Bücher werden entgegengenommen.

Palm Room Book Shop
Elizabeth W. Ehmann,
Eigentümerin
Masonic Temple (unten)
Ecke Cornwall Str. und 11te Ave.

Kaufen Sie Ihre

Weine
und
Liquöre
von uns

Stets großes Lager der besten Fine Whiskies, Malt Whiskies, Canadianer Weine, Portwein, Sherry etc.

Wir sind alleinige Vertreter in Saskatchewan für

A. C. Meukow und Chas. Tervoire Cognacs.
Dies ist der einzige Cognac, der in den „Höchsten Reaktionen“ gerundet wird. Er wurde an Bord des Passagier-Luftschiffes „Deutschland“ lerpriert.
Verkauft in Flaschen und Gallonen.
Machen Sie einen Versuch.

Das- und Flaschen-Biere.

Schreiben Sie um eine Preisliste.

Julius Mueller
Phone 1708 Regina, Sask.
Adresse: Ecke Toronto-Str. und 10. Ave.

'Three Star'

LIQUOR STORE En Gros und En Detail
1712 Scarth-Strade, Regina. Phone 1544
E. Foret, Inhaber.
ehemals Besitzer des Standard Hotel, Francis.

Wir haben seeben ein neues Geschäft für Weine, Spirituosen und Biere eröffnet und ersuchen unsere vielen Freunde um Ihre geschätzte Kundenschaft.

Wir machen eine Spezialität aus dem Verkauf der besten Marken von

Amerikanischem Bier: Budweiser, Pabst, Blue Ribbon, Schlitz und Val Blab.

Diese Biere sind mit Recht als die feinsten Brauererprodukte dieses Kontinents berühmt.

John W. Ehmann & Comp.

Finanz u. Real Estate Agenten, 1516 11. Ave., Regina
25 Fuß Platz an Halifax St.
170 Victoria u. 13. Ave. Beste Bedingungen.

Agentur für die Cunard & Donaldson Linie. Wenden Sie sich an uns für Schiff- und Eisenbahnfahrkarten von irgend einem Platz in Europa. Schreift uns für Preise.
Phone 1504

John W. Ehmann & Comp.

Finanz u. Real Estate Agenten, 1516 11. Ave., Regina
25 Fuß Platz an Halifax St.
170 Victoria u. 13. Ave. Beste Bedingungen.

Agentur für die Cunard & Donaldson Linie. Wenden Sie sich an uns für Schiff- und Eisenbahnfahrkarten von irgend einem Platz in Europa. Schreift uns für Preise.
Phone 1504

John W. Ehmann & Comp.

Finanz u. Real Estate Agenten, 1516 11. Ave., Regina
25 Fuß Platz an Halifax St.
170 Victoria u. 13. Ave. Beste Bedingungen.

Agentur für die Cunard & Donaldson Linie. Wenden Sie sich an uns für Schiff- und Eisenbahnfahrkarten von irgend einem Platz in Europa. Schreift uns für Preise.
Phone 1504

John W. Ehmann & Comp.

Finanz u. Real Estate Agenten, 1516 11. Ave., Regina
25 Fuß Platz an Halifax St.
170 Victoria u. 13. Ave. Beste Bedingungen.

Agentur für die Cunard & Donaldson Linie. Wenden Sie sich an uns für Schiff- und Eisenbahnfahrkarten von irgend einem Platz in Europa. Schreift uns für Preise.
Phone 1504